

Fr 01.10. Session 4

L'ESPAI MODELAT PER LA INGENYERIA HIDRÀULICA. MÈTODES D'ANÀLISI SPACE TRANSFORMED BY HYDRAULIC ENGINEERING: METHODS OF ANALYSIS

La inundació s'imposa anualment amb un cabal que cal domar per obtenir-ne profit i evitar inconvenients majors. Des dels temps de l'establiment de l'estat, la gestió de l'aigua a tot el territori ha imposat la creació i manteniment d'infraestructures que a força d'anys han modelat el paisatge. La intensa explotació d'aquest mateix territori agrícola emmascara els rastres d'aquests canvis de fesomia, però les modernes tecnologies i una visió global del problema de la relació paisatge/assentaments, permet precisar l'aspecte de l'Egipte antic.

The yearly flood of the Nile had to be controlled in order to take advantage of it while avoiding the major inconveniences it provoked. Since the first organisation of the state, the management of the water throughout the land demanded infrastructures that had to be created and maintained, and which deeply shaped the landscape. The intense and continuous exploitation of this agricultural territory has masked the remains of these changes, but modern technologies (remote sensing analysis, GIS) and a global vision of the relationship between landscape and human settlements can help to clarify the image of ancient Egypt.

- 16.00 Ignacio Fiz, Universitat Rovira i Virgili-ICAC.
"Teledetección y Gis aplicados al estudio del territorio oxirrinquita"
- 17.00 Eva Subías, Ignacio Fiz y Rosa Cuesta.
"Elementos del paisaje del nomo oxirrinquita"
- 18.00 Coffee Break
- 18.15 Judith Mervyn Collis, University of Cambridge.
"The Development of Egypt's Capital Zone in the Nile Floodplain"
- 19.15 Discussion
- 20.00 Conclusion

Comissió organitzadora

Eva Subías (URV)
Pedro Azara (UPC)
Jesús Carruesco (ICAC-URV)
Ignacio Fiz (ICAC-URV)

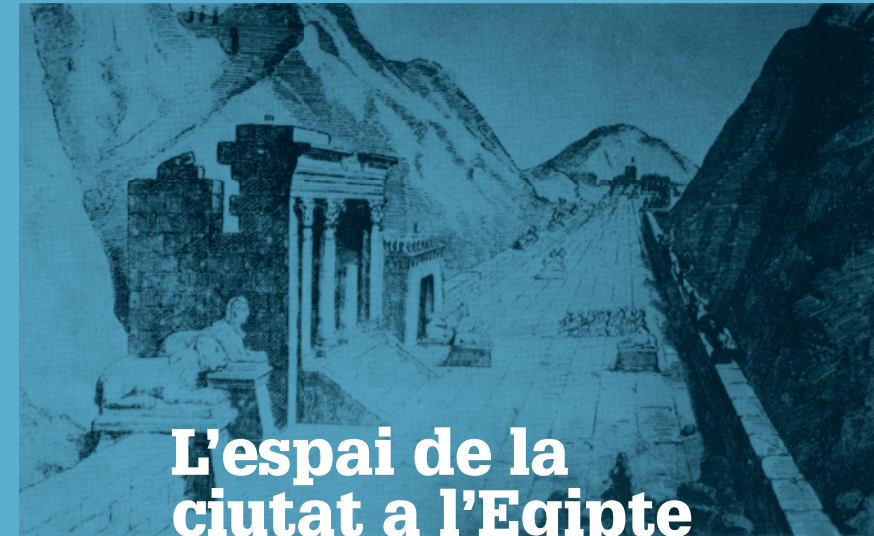
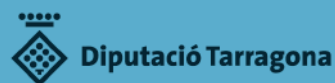
Universitat Rovira i Virgili (URV), Tarragona
Institut Català d'Arqueologia Clàssica (ICAC), Tarragona
Universitat Politècnica de Catalunya (UPC), Barcelona

Secretaria

Rosa Cuesta (rcuesta@icac.net)
Telèfon (0034) 977249133

Institucions que financien l'activitat

Ministerio de Ciencia e Innovación
Diputació de Tarragona
Universitat Rovira i Virgili
Institut Català d'Arqueologia Clàssica



L'espai de la ciutat a l'Egipte grecoromà: imaginari i materialitat. The Graeco- Roman space of the city in Egypt: image and reality

Program

Sala de Graus
Campus Catalunya de la Universitat
Rovira i Virgili
Avgda. Catalunya 35
43002 Tarragona

30.09.
01.10.

Thr 30.09. Session 1

LA IDEA DE CIUTAT A EGIPTE. L'IMAGINARI MÍTIC AL VOLTANT DE LA FUNDACIÓ

THE CONCEPT OF THE CITY IN EGYPT. THE MYTHICAL REPRESENTATIONS OF FOUNDATION

Durant molt de temps s'ha considerat que a l'Egipte faraònic no es podia parlar de "la ciutat". Les restes eren massa escadusesques o pertanyien a aglomeracions amb funcions molt específiques, res no permetia distingir un hàbitat urbà agrupat en un organisme independent del santuari, del palau o de les necròpolis reials. En els darrers temps els egiptòlegs reivindiquen el concepte, l'analitzen i exploren destacant les seves característiques i la seva diversitat. La ciutat santa, la capital, la ciutat-palau, serien formes pròpies i coexistents, que parlarien d'una idea sofisticada de la ciutat. Els seus orígens remots no es posen en dubte i la fundació de la ciutat es posa en paral·lel a la cosmogonia del país i de l'estat. Per això els seus fundadors mítics, ho son també els del món: Ptah i Osiris, amb llurs funcions civilitzadores primordials.

For a long time, it was thought that it was practically impossible to talk about "the city" in Pharaonic Egypt. The remains were too scarce or they belonged to settlements with overly specific functions. Nothing allowed scholars to identify a city as an organically structured entity independent from a sanctuary, a palace, or a royal cemetery. However, more recently Egyptologists have argued for the concept of an Egyptian city and they have been analysing it through the exploration of its specific characteristics and diversity. The religious city, the capital city, and the palace-city are specifically Egyptian forms which betray a sophisticated concept of the city in ancient Egypt. Its remote origins are not in doubt, and in the mythical representations its foundation was related to the cosmogony of the land and of the state. This is why the mythical founders of cities were also the founders of the world, Ptah and Osiris, in their primeval functions as creators of civilization.

09.00 Welcome session. Isabel Rodà, Directora de l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica

09.15 Presentation. Eva Subías, Universitat Rovira i Virgili

09.30 Pedro Azara, Universitat Politècnica de Catalunya. "Ptah, dieu fondateur?"

10.30 Coffee Break

11.00 Chloé Ragazzoli, Centre de Recherches Égyptologiques de la Sorbonne. "Why Ancient Egyptians longed for their cities"

12.00 Pierre Tallet, Université Sorbonne-Paris IV. "The City and the King from the Early Dynastic Period to the New Kingdom"

13.00 Discussion

Thr 30.09. Session 2

EL CONCEPTE GREC DE L'ESPAI EN EL CONTEXT EGIPCI

THE GREEK CONCEPT OF SPACE IN AN EGYPTIAN CONTEXT

Tot i que una relació estable dels grecs amb Egipte arranca ben aviat de la mà de la dinastia Saïta, l'afirmació d'una cultura material pròpia no es deixa sentir més que puntualment fins que no s'empren la conquesta i dominació del país. En quina mesura la introducció de les concepcions dels grecs sobre l'espai urbà, així com la imatge tradicional d'Egipte, van modificar la realitat cultural del país? Com va transformar la nova situació aquella realitat? Hem de parlar d'espai i temps grecs adaptats a Egipte o d'espai egipci adaptat a allò hel·lènic? S'introdueix també el concepte de polis i el de metròpolis: han canviat els principis urbanístics en arribar a Egipte? L'anàlisi dels textos literaris i dels documentals poden complementar-se per tal de mesurar les relacions entre el grec i l'egipci, el simbòlic i el factual, en la definició d'una nova cultura urbana.

The existence of a stable relationship between the Greeks and Egypt goes back at least to the Saite period, though the consolidation of a material culture that is recognisably Greek can hardly be perceived (with few exceptions) until Egypt is conquered and dominated by Alexander and the Ptolemies. To what extent, in the foundation or redefinition of cities, did traditional Greek notions about Egypt, its peculiar geography and culture, condition and interact with the actual reality of the country and the people? How did the new situation transform those notions? Should we speak primarily of a Greek concept of space and time adapted to Egypt, or rather of an Egyptian concept of space refashioned to fit Hellenic taste? The concepts of polis and metropolis were also introduced at this time. Was there a transformation of Greek urban principles in their transfer to Egypt? The analysis of literary and documentary texts can be combined to measure the relationships between Greek and Egyptian, symbolic and factual, in the definition of a new urban culture.

15.30 Jesus Carruesco, Universitat Rovira i Virgili-ICAC. "Water, Toponymy and the Image of the City in Greek and Roman Egypt"

16.30 Tim Whitmarsh, Corpus Christi College. "Pharaonic Alexandria: Genesis and Exodus in Hellenistic Fiction"

17.30 Coffee Break

17.45 Myrto Malouta, National Hellenic Research Foundation. "Urban connections: Arsinoe, Antinoopolis and Hermopolis"

18.45 Katherine Blouin, Université Laval. "Moving Space, Evolving Cities: Mendes-Thmouis in the Hellenistic and Roman Times"

19.45 Discussion

Fr 01.10. Session 3

LA CIUTAT GRECORROMANA I BIZANTINA A EGIPTE THE GRAECO-ROMAN AND BYZANTINE CITY IN EGYPT

La fundació de ciutats, coordinada amb la reorganització administrativa del país, hauria de posar en evidència la reflexió al voltant de les funcions i necessitats d'un assentament destinat a fer de metròpolis dintre d'una xarxa eficient d'explotació i gestió. Quina va ser la reflexió dels grecs confrontats a instal·lar colons, proporcionar un escenari adequat pels notables locals, gestionar una densa població rural instal·lada en el territori? Quina fou la resposta dels egipcis (grecs, romans i bizantins) a la pertinència del model?

The foundation of cities, related to the administrative reorganisation of the country, must have forced the Greeks to think anew about the functions and necessities of a settlement conceived as a metropolis within a network designed for the efficient management and exploitation of the land. What were the Greek solutions to such issues as the location of colonists, the design of a suitable urban landscape for local elites, and the management of a rural population? What was the Egyptian answer (in the Greek, Roman, and Byzantine periods) to the Greek model of space and state?

09.00 Paola Davoli, Università del Salento. "Reflections on urbanism in Graeco-Roman Egypt: a historical and regional perspective"

10.00 Eva Subías, Universitat Rovira i Virgili. "Oxyrhynchos: metropolis y territorio"

11.00 Coffee Break

12.15 Katja Mueller, Fayum project, Katholieke Universiteit. "Building or growing an urban network? Explorative methods for a reconstruction of settlement patterns in the Graeco-Roman Fayyum"

13.15 Discussion